Ettakaddom

Grand Quotidien arabe, paraissant le matin à 4, 6 et 8 pages

عدد ١٣٠ — ثمن النسخة ٥ صانتيمات داخل القطر و١٠ صانتيمات في الخارج — السنة الثانية

صاحب الجريدة ومديرها
☆البشير الفورتي☆

الاشتراك
٢ فرنك عن سنة داخل القطر وخارج تضاف اجرة البريد

لا تعتبر وصولات الاشتراك وغيرها الا اذا كانت ممضاة باسم صاحب الجريدة

المكاتبات
ترد باسم صاحب الجريدة ومدير سياستها
محل الادارة بيطحاء باب مناره نهج الحقيقة عدد

التقدم ١٣٢٥

جريدة يومية سياسية ادبية تجارية

رئيس التحرير
الشاذلي المورالي

CORRESPONDANCES
Toutes les lettres destinées à la Rédaction doivent être adressées au Directeur
Béchir el Feurty

DIRECTION :
2, rue de la Vérité - TUNIS

PUBLICITÉ : 25, Avenue Jules-Ferry

INSERTIONS
1re page, 5 francs la ligne; 2e page, 2 francs; Chronique, 1 fr. 50 ; 3e page, 0 fr. 80 ; 4e page, 0 fr. 50. Les annonces sont reçues aux bureaux de notre service de publicité, 25, avenue Jules-Ferry, Tunis.

Les abonnements et annonces sont payables d'avance.

تونس يوم الاثنين ٢٤ رمضان المعظم — واعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا — الموافق ١٩ اكتوبر عام ١٩٠٨

رسالة من الاستانة

نشرت رصيفتنا جريدة « التونسي » رسالة بامضاء فاضل من محرريها يقيم الان بالاستانة العلية وهذه ترجمتها .

الاستانة في سبتامبر ١٩٠٨

سألتني ايها الصديق العزيز كتابا عن حوادث تركيا فانا اجيب لمرغوبكم بقدر ما يسمح لي مشهد الاستانة من المبادرة وانه مشهد مستميل انا لا اذكركم بالاحوال التى اودت بالنظام القديم وخرج منها العصر الجديد لا اصف لكم النظام العجيب الذي تسير عليه جمعيه « الاتحاد والتقدم ! » وهي التى نهضت بالسلطنة العثمانية الشاسعة الاطراف فانقذتها من انحلال كان محققا ودمار كان محتوما — لا احدثكم عن الرجال الكمل الذين مهدوا الطريق لهاته الحركة العظيمة بيد طول ومهارة كبرى .

وقاموا بذلك العمل الذي ادهش اوروبا وسماه المسيو بلطان في عبارة لطيفة « ثورة بالمراضاة »

كل ذلك معلوم اليوم والصحافة الاوروبية التى غرفت من المنبع لم تترك تفصيلا ما عن ذلك الحادث السياسي العظيم لهذا القرن . وقد لا يليق ان اكرر ما قد قاله وكتبه اساتذة الصحافة في هذا العصر . ولكنني اختصر على محادثتكم عن الشعب التركى كما ظهر خلال الثلاثة اشهر الاخيرة .

مضى زمن والتركي مجهول ومثلوب مضى زمن والناس ينكرون ما عليه التركي من الاوصاف الحميدة . وظن انفسنا كنا نعتقد ان العثماني متعصبا شرس الاخلاق متاخرا متوحشا بحيث اننا كنا نبعد عن القائل بان وجود السلطنة العثمانية في اوروبا اجتماع الاضداد .

ذلك لان هنالك سياسة خرقاء اثقلت كاهل الامة مدة اثنين وثلاثين عاما نخنقت منها الارادة والاحساسات الكريمة ونكاست بالعقول الكبيرة والجمت الفكر العام .

مضى ما يقرب من ثلث قرن وثمانية وعشرون مليونا من النفوس تئن تحت نير استبداد لم يرو التاريخ نظيره .

اما اليوم وقد انمحى ظل اولئك الذين بارتشائهم وكذبهم ونفاقهم والوشاية المفوتة قد افسدوا نظام السلطنة التى كانوا هم فقط يمثلونها في المحافل الرسمية قد اصبحت تركيا الحقيقيه حرة وتجلت لنا في منظر يستهوي القلوب ذات صفات حميدة وفضائل لم تكن في الحسبان .

ترى الان شعبا كريما ذا همة علياء وطنيا شجاعا غيورا على صيته وحرمته مجللا على جانب من التعليم يمكنه معه ادراك معنى الحرية والوقوف عند حدودها وبه نخبة من اصحاب المدارك السامية والعلم المتسع .

ومن اجمل الفضائل التى تحلى بها التركي فضيلة تعجب الاجنبي وتذهب بلبه الا وهو التسامح

واذكر اياما لا تنسى ومحافل تجلت فيها تلك الفضيلة في منظر ابهج وابهى !

بمناسبة رجوع البطريق ازمليان كان رصيف « غلطة » مسدود بالخلائق .

يومئذ كان الوفد السلماني مع الوفد من الارمن جاؤا عند الزوال اي قبل قدوم الباخرة بخمس سوائع بقصد تحية ذلك الطريد باهتزاز لا يمكن وصفه .

ومثل ذلك الجمع وقع بالكنيسة الارمنية ومع الوفاق اللازم بوم تذكار وقائع عام ١٨٩٥ فكان المسلمون هم الذين بادروا بعقد حفلة يتذكر فيها اولئك الارمن الذين ماتوا ضحية مكائد الدائرة العتيقة .

ولقد نرى في الاسواق المطارنة والائمة والمفاتي والقسيسين والقضاة والربانيين يدعون للسلطنة بالسعادة ويتصافحون ويتعانقون والامة سكرى من الجذل تعلن باستحسان .

وفي خطب الجمعة يدعوا الائمة الناس الى الصلح والتخاوي مع الامم ويستندون الى الايات القرءانية والفلسفة العقلية

وفوق المصانع العمومية وبابواب القشل والكنائس والجوامع تخفق العلم العثمانى وبه هاته الكلمات حرية مساواة اخوة — عدل

وفي الصحافة ترى الجرائد العثمانية هي التي تدعو رصيفاتها اليونانية والبلغارية الى الهدو وترغب منهم ان يلغوا ما كان بينهم من الشقاق حتي لا يبغي مطمح الانظار غير الوطنية العثمانية

ولا غرو اذا رأينا اليوم تلك الامم المتعادية بالامس تتسابق الى التخاوي وجمع وجهتها نحو مقصد وحيد !

هذا البرنس صباح الدين رئيس جمعية « الدستور » لما رجع الى وطنه مرافقا جثة والده محمود داماد باشا الذي مات بباريس منذ ستة اعوام قد خرجت لملاقاته نحو ثلاثين مركبا مزدانة بالزهور والاعلام .

فيالها من مناظر كالاحلام :

كيف لا وهنالك عمارة من المراكب اليونانية والارمنية والبلغارية واليهودية والفارسية والتركية كلها تتجلى بمياه مرمرة امام سان استيفانو تحت رنات لحن « الدستور » وتصفيق الاستحسان ملء الآذان والناس بين فرح وجذلان ينادون : « ياشاسين حريت ! ياشاسين اخوت ! » (لتحي الحرية : لتحي الاخوة !) (يتبع)

حوادث البلقان

مسالة السكك الحديدية

لم تتوقف المانيا على المفاهمة بشان المؤتمر والحث على بلغاريا بفصل نازلة السكك الحديدية واخيرا اجابتها بلغاريا بانها مستعدة للمفاهمة

اولا مع الشركة ثم مع الباب العالي رجاء الحصول على موافقته

وتقول بلغاريا انها لاتقدر على دفع ١٥٠٠ فرنك في اليوم للشركة وانما تعدها بدخولها الحاضر

ومن الاقوال المشاعة ان المانيا والنمسا علقا مسالة الاعتراف باستقلال بلغاريا على الاتفاق بينها وبين تركيا بشان السكك الحديدية

استعدادات بلغاريا

قد وقع استدعاء المعفو عنهم من العسكرية الى حمل السلاح .

الصلح متوقع

جاء من صوفيا ان قد اجمع وزراء بلغاريا مع البرنس فردينان وباجتماعهم قل جيشان الضباط ويقال ان البرنس فردينان الزم وزراءه بملازمة الاعتدال

مساعي فرنسا

كلفت الحكومة الفرنسوية سفيريها بالاستانة وبصوفيا بان يشيرا على الحكومتين بسلوك طريق الاعتدال والسعي وراء الصلح

الجيوش الشهانيه

جاء من الاستانة ان الحكومة قد امرت بحركة فيلق الاناضول وقد اعدت لنقل العساكر خمسين قطارا من آلاتها وعرباتها .

الجبل الاسود

اجتمع المهاجرون من اهل بوسنة وهرسك بعاصمة الجبل الاسود واتفقوا على مقاومة الحكومة النمساوية في الولايتين المحتقين الى ان تتداخل اوروبا في الامر وترضى بالمفاهمة مع الجمعية الثورية ببلغراد .

موقف الصرب

في خبر من سيراجنو عاصمة بوسنة ان حكومة الصرب وضعت خمسة الاف من الجند على حدود بوسنة .

وجاء من بلغراد عاصمة الصرب انه من المتوقع هناك قدوم العساكر النمساوية وتصويب المدافع على تلك العاصمة

المغرب الاقصى

مدرسة المانية بفاس

يشاع بفاس ان بعض الالمان سيفتحون مدرسة بتلك العاصمة المغربية

حادث بالدار البيضاء

وقعت معركة بين نفر ايطالياني وبعض الضباط الفرنسويين بسبب تعدي الاول على احد الضباط بالشتم والسب

الروغي

وقعت مقتلة بين الجيوش الحفيظية واشياع الروغي والمرجح ان الروغي سيلتجيء الى الفرار ولا فان جيوش مولاي عبد الحفيظ تحيط به من كل جانب

تقول جريدة « مظفر » ان واردات الحضرة السلطانية من املاكه الخاصة تزيد عن نصف مليون جنيه ترك منها للمالية واردات سنوية قدرها اربعمائة الف جنيه وان جلالته سيتخلى للماليه ايضا عن المناجم التي كانت تاخذ الخزينة الخاصة وارداتها

وقالت جريدة اقدام ان النية معقودة بان تعقد الدولة عما قريب قرضا قدره اربعة ملايين جنيه وستاخذ فوائد هذا القرض من ريع الاملاك التى تخلت عنها الحضرة السلطانية . ولئن كانت وارداتها الان اربعمائة الف جنيه كما تقدم فانه متى حسنت ادارتها تزيد ايراداتها عن خمسمائة الف جنيه وعلى هذا فيكون مولانا السلطان قد ابرز حمية عالية تساعد على سعادة المملكة العثمانية ولذلك نشكر ايادي جلالته اهـ

املاك مغتصبة

ارجع بعض الال السلطاني وحريمهم املاكا ومسقفات في الاستانة وارداتها خمسون الف جنيه في السنة كان احسن اليهم بان يتمتعوا بدخلها . وكذلك افتى شيخ الاسلام بارجاع جميع الاملاك والعقارات التي كانت اعطيت لبعض رجال المابين في الاستانة واذا لم يرجعوها تقام عليهم قضايا ويعيدونها بواسطة المحاكم وقد انذروا بذلك

احتفل المسلمون في كمبرلي من بلاد الترنسفال بعيد مولد جلالة السلطان في جامع نوري حميدية فخطب فيهم الحاج نعمة الله افندي خطبة الدعاء لجلالة السلطان والتهاني بافتتاح سكة حديد الحجاز واشار الى الانقلاب السياسي الذي حدث في المملكة العثمانية وسأل الله ان يجعل نتائجه نافعة للخلافة ولعموم المسلمين وتلاه الامام الشيخ اسماعيل حسن الدين امام الجامع

واحتفل المسلمون ايضا في جهانسبورغ بهذا العيد فساروا باحتفال عظيم من قاعة الجمعية الحميدية حتى طافوا شوارع المدينة وعادوا الى القاعة المذكورة وكان عددهم ثلاثمائة يتقدمهم عثمان احمد افندي صاحب جريدة الاسلام الدينية التى تطبع في دربان وكان اكثر المحتفلين من المسلمين الهنود وبعضهم من ملقا والسومال ثم احتفلوا في جامع الحميدية وفي المساء احتفلوا في القاعة المذكورة سالفا ونشروا الالوية العثمانية والانكليزية وجعلوا صورة جلالة السلطان في صدر القاعة وعلى جانبيها صور الجوامع في مكة والمدينة وحضر الحفلة قنصل جنرال المانيا وجم غفير من الموظفين سابقا في تركيا بالاسم الرسمية وقنصل الدولة العثمانية ايضا فالقى المستر جاندهي خطبة رحب فيها بالقنصل العثماني ثم خطب القنصل فاشار الى ما بذلته المانيا من المساعدة في مد السكة الحديدية الى المدينة وسأل الله ان تتفق المانيا وتركيا في المستقبل على ما فيه مصلحة الانسانية ثم رفعت الجمعية عريضة تهنئة خصوصية الى جلالة السلطان

وقد جاءنا مع البريد الاخير عدد من جريدة الترنسفال الاسبوعية وفيها صورة مكبرة لهذا الاحتفال في جهانسبورج فنحن نثني على اخواننا في تلك البلاد القاصية ونشكر لهم اخلاصهم للخليفة

« المؤيد »

خطاب مدحت باشا قبل اعدامه

(نقلا عن لسان الحال)

تبع لما قبل

ايها الحكام . ما هذه الخرقة الشريرة الادهان في اعلام الاعلام وياعجبا اي بيت تريدون خرابه واي قلب تريدون طعنه بالخناجر ما هذه الحبال التي يسيل منها القطران موضوعة فوق المنصة الخضراء في رقبة اي بريء تريدون وضعها

قم ايها الوحش الكاسر العاوق بصورة حاكم . قم واشحذ خنجرك واظافرك دائما ولا تضع على حبالك قطرانا بل غطها في براميل السم الناقع . اغمد خنجرك في قلوب شهداء الحرية الواقفين امامك مكتوفي الايدي مكشوفي الظهور . ضع اظافرك في اعينهم ... ما بالك تفكر؟ لم ترتجف يداك ؟ وهل يليق بالوحش ان يرتعش عند ما يمزق لحم الانسان ؟ اذهب ايها الجزار وخذ المكتوفين هناك واهرق منهم دماء الحرية . ولقد هيأت لك من اجل هذا الرتب والمناصب والمعاشات والعطايا . فامض ايها الجلاد هؤلاء الاحرار بسرعة ثم اخنق اطفالهم وامض الى امهاتهم اللواتي قد ابيضت شعورهن وهذا نيشان الامتياز تقلدون به صدوركم مفتخرين

اصغوا الي قليلا ايها الحكام يمكن الا تكونوا على علم من ان هذه الخربة المسماة بالدنيا الفانية هي دار امتحان عجيب ولكل عمر نهاية وقيام الساعة لاريب فيه فاذا عرفتم ذلك فتيقنوا ان للظالمين محكمة كبرى

ايها الحكام . اياكم ان تحسبوا كلامي هذا خوفا من الموت .. لا وربي ان الموت احلى عندي من الشهد . نحن ننتظر تلك الشهادة التى طالما نتمناها نحن قوم متعاهدون بالايمانات المقدسة ان لانفرق بين الموت الاجل والموت العاجل . نحن قوم قد ربينا على فداء الوطن . وانتم ايها الحكام اعلموا بانكم اشهرتم سلاح العداوة على جناب الخالق الصمد وعلى من نهج الصراط المستقيم

وفعلكم هذا كان مجردا لخدمة شهواتكم ولاجلها لعنتم من الله والعبيد فجعلتم خدمتنا للحقيقة والحرية ذنبا لا يغتفر واخذتم منذ سنين تفكرون بصورة تعدموننا بها حتى تيسر لكم اختلاق دعوى باطلة لا اصل لها ابتدعها سحرة قصر يلدز . لم تقبل بها المرافعة ولا المدافعة وما يحفظ حقوقنا بموجب الشريعة المطهرة والقانون المقدس .. يا الهي انا نسالك الرحمة لهذه الامة التي تبقى بين ايدي حكام خالين من الناموس مثلكم اننا تركنا حقوقنا للحق فادن ايها الجلاد ولاتخف . امامك من لا يهمه الموت في سبيل الدفاع عن الوطن . اقترب مني وضع حبل الاعدام في عنقي وانتم ايها الحكام سوف ترون عاقبة ظلمكم وستلتقي بكم ان شاء الله امام محكمة العدل الكبرى فاقترب ايها الجلاد اقترب ونفذ ما امرت به فالحكم لله

الحكيم دنتزلي

يعالج المرضى بمهارة فائقة معروفا به مدة اقامته في تونس من الساعة ١ الى الساعة ٢ بمحله الكائن بنهج المحرزي

شكلاطة ماركة صيد

دبليز فريز وشركائه

هي الشكلاطة اللذيذة التي تقوي البدن وتبعث فيه نشاطا ولها نكهة وتترك الفم رائحة طيبة

الماغزان جنرال

بشارع فرانسا تحت بالاص البكوش بتونس

يوجد الان بالمغزان جنرال قسم للاقمشة وقد جلب انواعا عالية من الملف للبرانيس والجبايب من الوان مختلفة اكثرها الوان جديدة وكذلك اقمشة اوروبية مزوقة تصلح للجبايب وهي جميلة للغاية.

ومما يستحق الالتفات ان الاسعار في هذا العام قايلة بحيث انها لا تقبل المزاحمة وذلك لان البضاعة واردة من المعامل المخصوصة «بالمغزان جنرال» وثمن الميترو يختلف باختلاف الانواع بين فرنكات ٩٠» ٩ و ٥٠» ٨ و ٥٠» ٧

دار بنبارون

بنهج الصادقية عدده



وجد بالمحل المذكور انواع كثيرة من الغرامفونات والاصحنة المعمرة بالمغاني التونسية والمصرية والتركية يمع التساهل في فع الثمن

مرسيل دوبوي

يستعمل الكهرباء الطبية

يعلن العموم انه يستعمل تمسيد اجسد بالكهرباء وانه يكشف على الجراثيم والعلل الداخلية من غير اجراح بواسطة الالات كهربائية فمن اراد زيارته فيشرفه بمحله نهج فرنسا عدد ٣

بوماضة انتوان مركيز

اذا العدمت لامراض العصبية المعبر عنها بالرومانيزمو واعترضت الامه مع اتصل بعيد في ذلك على احد الاء الادهن المعروف ببوماضة انتوان مركيز الذي اعتنى بتهيئتها المسيو بساول لوسياني الصيد لاني من الرتبة الاولى

ان هذا الدهن الذي يشمل على ادنى جزء من الاضافات الكيماوية متركب من حشايش مجلوبة بلاد الشرق يذهب بجميع الامراض العصبية المشار اليها كيفما تقادمت عليها الازمنة فاستعمل هذا الدواء دائما فانها يكون شافيا للداء الرومانيزمو ولو كان متمكنا

فينبغي التنبه للعلامة الموشرة على وعاء الدهن باسم انتوان مركيز خوف تقليدها

ثمن الوعاء فرنكات ٤

يوجد هذا المرهم عند نائبنا العام بتونس ببيت الدواء الكائنة قرب توفيريا بالاص وقرب الكازينو البلدي وبساير بيوت الدواء المعتبرة بالمدينة المذكورة ويوجد مع الوعاء ورقة بها بيان كيفية الاستعمال

اكبر سركت

بشارع قرطاجنة

نعلم قرائنا الكرام بانه في المدة القريبة يبتدا هذا السرك الكبير العابه العجيبة تحت ادارة الميسو بالومبا والمسيو تريتفو الشهيرين

التاجر مويز بيبخار

ان التاجر مويز بيبخار الكاين دكانه بسوق القطن عدد ٢٦ بتونس يعلم العموم ومعارفه الكثيرين انه اتصل بانواع عديدة من الملف ونصف الملف من العال وملف جيد باريزي ومر ينوس دو بيو من العال عرض ميتر و ٤٠ صانتيميترا الجميع من الصوف على الوان مختلفة المنظر والبهاء ويوجد عنده كذلك انواع كثيرة من حرابي الكبابت باثمان زهيدة لم تعرف فيما مضى

ماكنات الخياطة سنجر

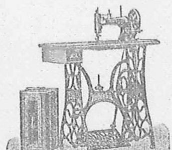
ان معمل سنجر اكبر المعامل في اميركا قد حصل على عدة امتيازات بنياشين سيماني معرض باريز سنة ١٩٠٠ ومعادل على جودة ماكيناته والاقبال عليها ببيعه مليونا وستمائة الف ماكينة في السنة الواحدة بهاته الماركة المرقومة وكل ماكينة ليس بها ماركة فهي مفتعلة وعليه فمن رام شراء ماكينة بنهج فليشرف المحل الكاين بنهج جبل طارق عدد ٨ في بنزرت او نهج ايطاليا عدد ٦ في حاضرة تونس او نهج فيكتو رهيقو بصفاقس

اعلان

مخزن فارصيه بنهج ايطاليا عدد ١١ بتونس

ماكينات فارصيه التي اشتهرت في جميع انحاء العمالة بصحتها واتقان عملها ولها فرع وحيد بتونس وهو المذكور اعلاه يوجد بهذا المحل ماكينات تنبيت وخياطة وجميع انواع الاباري وخيط وحرير وزيت وجميع لوازم الماكينات من كل نوع كما تصلح البسكليت

ليس لهذا المحل سماسرة تطوف على المحلات فمن اراد شيئا منها فليزر المحل المذكور



فكاهه

سيئمت ترك الاشغال. والفراغ من الاعمال. والهمني عالم السريرة. الى التجول بنهج الجزيرة. فلم ازل بهواها متماشي. بين شواخ التصور ومخضر الماشي. حتى اوقفني الطرب. والقدر المكنى ابا العجب. على دكان حلاق. جمع نفايس الاعلاق. من طيب تطيب به النفوس. وتصي من فضة وابنوس. ورفعت انمرته النظر. فاذا هي ستة عشر. ودعاني الاعجاب ان اقول ان هذا الدكان. قتيل ابي العربي درغوث احزم الشبان. فشكرت ه وحمدت الله

اديب

بزار قطانية

بنهج فرانسا عدد ٢٤

تحت بلاص البكرش في باب البحر

يعلم العموم ان لديه اقمشة رفيعة حرير غير مخيوط للسراول وصوف وحرير وصوفا خاصا وملف عى للكساوي والجبايب والبرانص على اختلاف الالوان وكلاصت وسراول حرير وصوف والدخان مختلفة رفيعة الاقمشة ومحارم كبيرة وجميع الكنوليات الروائح الصيفة ويوجد بالمحل روبات وبنوارات وصبابط للنسوة والبنات وكركوات الذي بالسويش فمن له رغبة في شيء من ذلك يقدم للمحل المذكور يجد كل مساعدة وملاطفة ومهاودة ولا اقل من كونه يتفرج ولا يشتري والكاتالوك يرسل لمن يطلبه

اعلان

مكتبة صدليه بشارع فرنسا عدد ١٧ بتونس

تتكلف هاته المكتبة بجميع المطبوعات وطوالع الكاتيب و« الفاتورات » وغيره وقد اختصت بشكل لطيف من حروف بروتية لديها من الكاغد كافة الانواع وكذلك جميع ادوات الكتابة.

وهي تجيب في اول بريد عما يطلب منها من بيان اثمان الدساطر.

الحكيم اتريو

ان الحكيم اتريو طبيب الجمهورية العليا الخاص يعلم العموم بانه عين وقتا للمعالجة ومداواة الامراض في محله الكاين بنهج [illegible] عدد ٥ من الساعة السابعة الى الثامنة صباحا [illegible]

اعلان

بمناسبة قرب دخول فصل الشتاء فان اصحاب معمل الاحذية شمله وشطبون قد ارسلوا البلاد الشام وارو با من يشتري لهم احسن انواع الجلد الشامي والروسي وغيره

الحكيم شالوم

ان الحكيم شالوم المحصل على الشهادة العليا في كلية المستشفيات بباريز والشهادة العليا في كلية الاطباء بمدينة مونفيلك لما اشتهر به من المهارة في الاجراح ومعالجة امراض الاوطان الحارة وخلاص النسوة اللاتي يصعب عليهن الولادة في المستشفيات وغيره يعلم العموم بانه يقبل الزائرين في محله الكاين بفندق الفول عدد ٢. على الساعة التاسعة صباحا وعلى الثالثة مساء وفي حلق الوادي نهج سيدي بوسعيد عدد ٤٩ كل يوم عند الزوال

الى سمكة الذهب



يعلن للعموم ان نيور فالا ناصاني واخوته الكاين محلهم بنهج رومة عدد ٥ بانهم جلبوا اخير نغرافات من اعلى مركة واصدق صوت واصحنة ذات وجهين من الماركة الشهيرة المعروفة بنجم eden معمرة بالغناء العربي التونسي والمصري والتركي والشامي والموسيقى والطبيعي وغير ذلك باثمان متهاونة لا توجد عند غيرهم ومن اراد شيئا من ذلك فليطلب القايمة ترسل مجانا

فابريكة القرمد الياجر بسيدي بوسعيد

لاصابها لانتون شركائه يجد بهاته الفابريكة القرمد المستوي المعروف بقرمود سيدي بوسعيد من الحجر الجاري به العمل والياجر مختلف انواعه عدد التاليفون بتونس ٢١٩ وبالمرسى ١٢

SPÉCIALITÉ M.A. NASSOUHI

مستحضرات محمد علي نصوحي

الحائز على نياشين ومداليات الامتياز من الدولة العثمانية وجملة نياشين ومداليات ذهبية وفضية من المعارض دول انكلترا وفرانسا واطاليا واسبانيا والبلجيك وتصريح مصلحة الصحة العمومية المصرية بعد تحليلها بمعملها الكيماوي وحازت الشهرة التامة في انحاء الشرق والغرب والهند على ثالث الالآف من المتداوين بها وبه نستعين •

ملاليم » فرنك اسماء و بيان استعمال هذه الادوية الموضحة ادناه —

٢،٧٥ اكسير نصوحي (لتقوية البدن ويزيل الانتفاخ والالام التي تحصل وقت الطمث

٢،٦٠ حبوب نصوحي لتقوية المعدة والاعصاب والدم ويقوي البدن عموما

٢،٧٥ كبسول نصوحي لشفاء التصفية المزمنة والحاد و يزيل الالتهابات التي تحصل

٢،٥ شراب يودوتينيك فوسفاتية لتقوية الاطفال اللمفويين ويزيل لين العظام

٢،٥٩ ماء الشباب يزيل الكلف والنمش ويزيد البدن نعومة ولطافة والوجه رونقا وجمالا

٢،٥٩ زيت الحياة للشعر يطول ويطري ويقوي الشعر ويمنع سقوطه وتقصيفه والقشرة معا

٢،٥٩ صبغة العروس للشعر لاعادة لون الشعر الاسود والازعر لاصله الطبيعي من غير خطر

٢،٢٥ روماتيزمول دهان شافي لجميع امراض الروماتيزمية الحديثة والمزمنة

١،٢٥ نقط نصوحي لمنع البواسير الحديثة والمزمنة وازالة المغص عموما

١،٥٠ خلاصة الكينا المركبة لتقوية المعدة والامعاء وتمنع الالام التي تحصل في الظهر

١،٥٠ قطران بلسمي للامراض الصدرية والمثانة والزكام وللامراض الجلدية •

١،٢٥ حبوب ملينة ضد الامساك الذي يتولد منه سوء الهضم وانتفاخ البطن والبواسير

١،٢٥ دواء الاسنان يمنع التسوس الذي يحصل في الاسنان ويسكن الالام حالا بسرعة عجيبة

١،٢٥ حبوب صدرية لازالة السعال وخروج البلغم بسهولة من الصدر بغير تعب •

١، مسحوق الصفا لاجل جلاء الاسنان وتقوية اللثة وحفظهما وشافيا لداء الحفر ومعطرا للفم

١،٢٥ مسحوق للشعر يزيله في مسافة اربع دقائق بغاية السهولة ويظهر محله نافعا

١،٥١ ماء كلونيا رائحة طيبة لطيفة ومانعة للدوخة وتركيبها فائق على الكولونيات

٠،٧٥ قطرة نصوحي لازالة الالتهابات المزمنة والحديثة و يعيد قوتها الحقيقية

٠،٧٥ نشوق صحي ضد الزكام يشافيا للنوازل ومنعشا للجسم نفخة بيضاء

١،٢٥ اكزيمول يزيل الحكة وامراض الاكزيما على اختلاف انواعها

٠،٦٠ حقنة نصوحي خاصة لمنع التصفية الحديثة والمزمنة بشرط لم يشعر المريض بادنى الم

٢،٥١ اكسير العشبة المركب منقي للدم وشافيا لامراض السلطان ومعافيا لامراض ضيق النفس

٢،٠ برشام المعدى ضد امراض سوء الهضم ومزيلا للحموضة وغازات المعدة والامعاء (الانتفاخ)

٥،٠٠ كبسول باريزيان مقوي البدن والاعصاب و يعوض مافرط في وقت الصبا و يعيد الشيخ شابا

المستودع العمومي بالايالة التونسية المسيو دهللو استرولوكو بنهج سن شارل عدد ١٥ وتباع بجميع السبسريات

شكولاطة فاينك

اشهرت هاته الشكلاطة بطيب رايحتها لذة طعمها وعودها بالمنفعة على البدن وهي حالكة بالشيوخ والشبان والاطفال وتوجد عند جميع حوانيت العطرية وخصوصا عند نايب الفابريكة يوسف القز نهج القمرق القديم عدد ١٥

الحكيم جوزاف بيرانيو

يتشرف الحكيم جوزاب بيرانيو الطبيب الجرايحي باعلام العموم ان له معرفة تامة بمعالجة الارحام وتسهيل الولادة ورضو الاعصاب وجميع الامراض الداخلية والجلدية وكذلك العاقر وانه يقبل جميع من يساله للتداوي بمحله بنهج باب قرطاجنة عدد ١١ من الساعة العاشرة الى الحادية عشرة صباحا

صيدلانية فيتوسالة

٤٢ شارع باب الجديد

وهذا الصيدلاني حصل على شهادة الديلومة من كلية باليرمو وهو يقبل المرضى كل يوم •

بين تونس وسيدي علي الحطاب في الاوتوموبيل

كل يوم تخرج الاوتمبيل التونسية من محلها الكائن بنهج رومة عدد ١١ (قرب المحطة الطليانية) على الساعة السابعة صباحا وتقبل الزاوية على ساعة الثامنة وتسير الاوتوموبيل الى برج العامري وفي الرجوع تمر بزاوية سيدي علي الحطاب على ساعة الثانية و٤٥ دقيقة فتصل الحاضرة على الثالثة و٤٥ دقيقة.

سعر الركوب من تونس الى سيدي علي الحطاب اثنين فرنك و٥٠ صانتيم ومن اراد العربة في غير الاوقات المذكورة فله ان يطلب

الحكيم احمد الشريف

الحائز على شهادة الطب العليا (دكتورا) وعلى شهادة طب امراض البلاد الحارة

بنهج المشتري قرب سيدي محرز

الحكيم فوازيري

طبيب وجراح

يقبل المرضى من الساعة السابعة الى الثامنة صباحا بمحله الكائن بنهج السويد عدد ١٠ امام قران اوتيل دي باري

الحكيم اميل ليني

طبيب وجراح ومعالج للحبالى عند وضع الحمل ومتخرج في مستشفى كلية تورين وله معرفة خاصة في امراض مجاري البول ومرض الحصاة وهو يقبل المرضى كل يوم من الساعة الاولى الى الثالثة بعد الزوال بمحله الكائن بنهج الصادقية عدد ٤١ ويتوجه الى محل المريض

الحانوت المدكي اتروش

يوجد بمحل الحانوتي المذكور الكائن بنهج ايطاليا عدد ٢ المركبات على اختلاف انواعها واشكالها وكل ما يحتاجه الراغب

شركة البواخر الطليانية

ان هاته الشركة تتعهد باعطاء تذاكر السفر ومطبوعات حمل البضايع لكل جهة تسافر نحوها بواخرها مثل سيسيليا وسردانيا وشمال ايطاليا ومرسيليا وبحر ادريتيك من جهة الارنووط وبهر الدانوب ومصر وطرابلس وخانية (بجزيرة كريد) والبحر الاحمر والهند والصين وامريكا الجنوبية والشمالية وانكلترا واعظم مدن فرانسا واروبا وذلك بمحل مسيو فوريو روبانيو بنهج حومة اندلس عدد ٣٠ فروعها الكاينة بالمراسي التونسية

قدوم البواخر كل يوم اثنين

على الساعة الثامنة صباحا تقدم الباخرة الطليانية الى تونس من سوسة والمنستير والمهدية وصفاقس وقابس وجربة وطرابلس ومالطة ويوم الثلاثاء على الساعة العاشرة صباحا من كاليري وجنوة وقرنة •

ويوم الاربعاء على الساعة الرابعة من شطوط ايطاليا

للذهاب من تونس يوم الاثنين عند الزوال الى كاليري وجنوة ويوم الاربعاء على الساعة الرابعة مساء الى سوسة والمنستير والمهدية وصفاقس وقابس وجربة وطرابلس ومالطة وعلى الساعة الثامنة الى تراباني وباليرمو ونابولي

يوم الاحد على الساعة السابعة مساء الى بنطلريا وشطوط ايطاليا

معمل البيه الدوكث

يوجد بهذا المعمل العام التركيب والاخشاب من كل نوع وجنس مثل اخشاب قابلة التفصال ولوح النمسا والكنادا والبيشبان والفولاذ واعمدة الرصاص والقطاع المعدنية كل ذلك مهاودة لاتقبل المزاحمة في الحاضرة وفروع المعامل المذكور بسوسة وبنزرت فمن له رغبة في الشراء المذكور فليشرف محل المعمل بالقمرق القديم [illegible]

مادام ا. مونتيفيوري

قابلة لها ديبلوم اول رتبة تعالج جميع امراض النساء باوراتها كل يوم من الساعة ٣ بعد الزوال الى ٦ بنهج صباط السميد

ولها طبيب مختص المعالجة والعمليات الجراحية لمن يطلبه

معالجة العينين

ان الدكتور جيوراب كورنيزي المعاون ان بمستشفى العيون بتورين يقبل المصابين باعينهم من الساعة الثامنة الى الزوال ومن الثانية الى الخامسة بعده بمحله الكائن بنهج باب الجديد عدد ٢٨ بتونس

مدموازيل كسار

قابلة من الدرجة الاولى محرزة على اعلى شهادة كلية ليون تعالج جميع امراض النساء في كل يوم من الساعة ٢ مساء الى الساعة ٦ وتذهب لمحلات المرضى في كل وقت ومحلها بنهج عدد زايد ١١

فرصة ثمينة

اشترى المسيو دايبد كاسترو التاجر في الحبوب بنهج شارل عجول فري عدد ٢ جميع المواد التي يتركب منها المخازن المحيطة بالرحبة وهو يريد بيع تلك المواد من لوح وخشب وقراميد وغير ذلك باثمان زهيدة

التياترو العربي المصري

بنهج لندرة قهوة خريف

اذا شئت ان تنزه خاطرك وتسلي نفسك وتمتعها فاذهب الى هذا التياترو الذي شهد الناس بجمال تمثيله وسلامة اذواق الممثلين فيه في انتخابهم للروايات العجيبة بهمة مديره السيد مرسي بركات

مخزن اشغال الابنية

(بنهج الجزيرة عدد ١٩ بتونس)

للمسيو ايمانويل كسوريف •

وهو دكان به ادوات الزنك والقصدير والقناديل على اختلافها والرصاص • « وبانوات » على اختلاف انواعها • ويتكلف بوضع انابيب الماء • والموازين والمجاري وعنده « السبيريتو » للشمول على نصف فرنك الليترة •

مدير الجريدة وصاحب امتيازها البشير الفورتي
طبع بمطبعة التقدم

مستحضرات محمد علي نصوحي

الحائز على نياشين ومداليات الامتياز من الدولة العثمانية وجملة نياشين ومداليات ذهبية وفضية من معارض دول انكلترا وفرانسا وايطاليا واسبانيا والبلجيك وتصريح مصلحة الصحة العمومية المصرية بعد تحليلها بمعملها الكيماوي وحازت الشهرة التامة في انحاء الشرق والغرب والهند حتى بالت الان التداوين بها وبه نستعين

صانتيم «فرنك اسماء وبيان استعمال هذه الادوية الموضحة ادناه —

- ٦٠ «٢ اكسير نصوحي (لتقوية البدن ويزيل الانتفاخ والالام التي تحصل وقت الطمث
- ٦٠ «٢ حبوب نصوحي لتقوية المعدة والاعصاب والدم ويقوي البدن عموما
- ٧٥ «٢ كبسول نصوحي لشفاء التصفية الزمنة والحاد ويزيل الالتهابات التي تحصل
- ٥ «٢ شراب يودوتينيك فوسفانية لتقوية الاطفال اللمفويين ويزيل لين العظام
- ٥٠ «٢ ماء الشباب يزيل الكلف والنمش ويزيد البدن نعومة ولطافة والوجه رونقا وجمالا
- ٥٠ «٢ زيت الحياة للشعر يطول ويطري ويقوي الشعر ويمنع سقوطه وتقصيفه والقشرة معا
- ٥٠ «٢ صبغة العروس للشعر لاعادة لون الشعر الاسود والازعر لاصله الطبيعي من غير خطر
- ٥٠ «٢ رومانيزمول دهان شافي لجميع امراض الرومتيزمية الحديثة والمزمنة
- ٢٥ «١ نقط نصوحي لمنع البواسير الحديثة والمزمنة وازالة المغص عموما
- ٥٠ «١ خلاصة الكينا المركبة لتقوية المعدة والامعاء وتمنع الالام التي تحصل في الظهر
- ٥٠ «١ قطران بلسمي للامراض الصدرية والمزمنة والزكام وللامراض الجلدية .
- ٢٥ «١ حبوب ملينة ضد الامساك الذي يتولد منه سوء الهضم وانتفاخ البطن والبواسير
- ٢٥ «١ دواء الاسنان يمنع التسوس الذي يحصل في الاسنان ويسكن الالام حالا بسرعة عجيبة
- ٢٥ «١ حبوب صدرية لازالة السعال وخروج البلغم بسهولة من الصدر بغير تعب .
- «١ مسحوق الصفا لاجل جلاء الاسنان وتقوية اللثة وحفظهما وشافيا لداء الحفر ومعطرا للفم
- ٢٥ «١ مسحوق للشعر يزيله في مسافة اربع دقائق بغاية السهوله ويظهر محله ناعما
- ٥٠ «١ ماء كلونيا رائحه طيبه لطيفه ومانعه للدوخه وتركيبها فائق على الكولونيات
- ٧٥ «١ قطرة نصوحي لازالة الالتهابات المزمنة والحديثة ويعيد قوتها الحقيقية
- ٧٥ « نشوق صحي ضد الزكام وشافيا للنوازل ومنعشا للجسم نفة بيضاء
- ٢٥ «١ اكزيمول يزيل الحكة وامراض الاكزيما على اختلاف انواعها
- «١١ حقنة نصوحي خاصة لمنع التصفية الحديثة والمزمنة بشرط لم يشعر المريض بادنى الم
- ٥٠ «٢ اكسير العشبة المركب منقي للدم وشافيا لامراض السلطان ومعافيا لامراض ضيق النفس
- ٠ «٢ برشام المعدى ضد امراض سوء الهضم ويزيل الحموضة وغازات المعدة والامعاء (الانتفاخ)
- ٠٠ «٥ كبسول باريزيان مقوي البدن والاعصاب ويعوض مافرط في وقت الصباء ويعيد الشيخ شابا

المستودع العمومي بالايالة التونسية المسيو دهللو استرولوكو بنهج سن شارل عدد ١٥ وتباع بجميع السبسريات

شكلاطه فايك

اشهرت هاته الشكلاطة بطيب رايحتها لذة مطعمها وجودها بالمنفعة على البدن وهي حافظة بالشيوخ والشبان والاطفال وتوجد عند جميع حوانيت العطرية وخصوصا عند نايب الفابريكة يوسف الفز نهج القمرق القديم عدد ١٥

الحكيم جوزاف بيرانيو

يتشرف الحكيم جوزاف بيرانيو الطبيب الجرايحي باعلام العموم ان له معرفة تامة بمعالجة الاورام وتسهيل الولادة ورخو الاعصاب وجميع الامراض الداخلية والجلدية وكذلك العاقر بوسايل جديدة من بسائيه للتداوي بمحله بنهج بساب قرطاجنة عدد ١١ من الساعة العاشرة الى الحادية عشرة صباحا

صيدلانية فيتوسالة

٤٢ شارع باب الجديد

وهذا الصيدلاني حصل على شهادة الديلومة من كلية باليرمو وهو يقبل المرضى كل يوم .

بين تونس وسيدي علي الحطاب في الاوتوموبيل

كل يوم تخرج الاوتمبيل التونسية من محلها الكائن بنهج رومة عدد ١١ (قرب المحطة الطليانية) على الساعة السابعة صباحا وتقبل الزاوية على ساعة الثامنة وتسير الاوتوموبيل الى برج العامري وفي الرجوع تمر بزاوية سيدي علي الحطاب على ساعة الثانية و٤٥ دقيقة فتصل الحاضرة على الثالثة و٤٥ دقيقة.

سعر الركوب من تونس الى سيدي علي الحطاب زوج فرنك و ١٠ صانتيم ومن اراد العربة في غير الاوقات المذكورة فلها ان يطلب

الحكيم احمد اشرف

الحائز على شهادة الطب ايطاليا (دكتورا) وعلى شهادة طب امراض الاولاد الحادة

بنهج المنتبري قرب سيدي محرز

الحكيم توازيري

طبيب وجراح

يقبل المرضى من الساعة السابعة الى الثامنة صباحا بمحله الكائن بنهج السويد عدد ١٠ امام قران اوتيل دي باري

الحكيم اميل ليني

طبيب وجراح ومعالج للحبالى عند وضع الحمل ومتخرج في مستشفى كلية تورين وله معرفة خاصة في امراض مجاري البول ومرض الحصاة.

وهو يقبل المرضى كل يوم من الساعة الاولى الى الثالثة بعد الزوال بمحله الكائن بنهج الصادقية عدد ٤١ ويتوجه الى محل المريض

الحانوتي الماكي اتروش

يوجد بمحل الحانوتي المذكور الكائن بنهج ايطاليا عدد ٢ المركبات على اختلاف انواعها واشكالها وكل ما يحتاجه الراغب

شركة البواخر الطليانية

ان هاته الشركة تتعهد باعطاء تذاكر السفر ومطبوعات حمل البضايع لكل جهة تسافر نحوها بواخرها مثل سيسيليا وسردانيا وشبه جزيرة ايطاليا ومرسيليا وبحر ادرياتيك من جهة الارزوو ونهر الدانوب ومصر وطرابلس وخانية (بجزيرة كريد) والبحر الاحمر والهند والصين واميركا الجنوبية والشمالية وانقلترا واعظم مدن افرانسا واوربا وذلك بمحل مسيو فوريو روبانيو في بنهج حومة اندلس عدد ٣ ولها فروعها الكاينة بالمراسي التونسية

قدوم البواخر كل يوم اثنين

على الساعة الثامنة صباحا تقدم الباخرة الطليانية الى تونس من سوسة والمنستير والمهدية وصفاقس وقابس وجربة وطرابلس ومالطة ويوم الثلاثاء على الساعة العاشرة صباحا من كاليري وجنوة وقرنة ،

ويوم الاربعاء على الساعة الرابعة من شطوط ايطاليا للذهاب من تونس يوم الاثنين عند الزوال الى كاليري وجنوة ويوم الاربعاء على الساعة الرابعة مساء الى سوسة والمنستير والمهدية وصفاقس وقابس وجربة وطرابلس ومالطة وعلى الساعة الثامنة الى تراباني وباليرمو ونابولي

يوم الاحد على الساعة السابعة مساء الى بنطلريا وشطوط ايطاليا

معمل المسيو اشوكت

يوجد بهذا المعمل العام اللوح والاخشاب من كل نوع وجنس مثل اخشاب غابة الشمال ولوح النمسا وكنادا والبيتبان والفولاذ واعمدة الرصاص والقاطع المدنية كل ذلك مهاودة لاتقبل المزاحمة في الحاضرة وفروع المعامل الكائنة بسوسة وبنزرت فمن له رغبة في الشراء فليذهب الى محل المعمل بالنهج القديم المذكور

مادام أ. مونتيفيوري

قابلة لها ديلوم اول رتبة تعالج جميع امراض النساء وتداوي كل يوم من الساعة ٢ بعد الزوال الى ٦ بنهج صباط السميد

ولها طبيب مختص المعالجة والعمليات الجراحية لمن يطلبه

معالجة العينين

ان الدكتور جيوراب كورنيزي المعاون ان بمستشفى العيون بتورين يقبل المصابين باعينهم من الساعة الثامنة الى الزوال ومن الثانية الى الخامسة بعده بمحله الكائن بنهج باب الجديد عدد ٢٨ بتونس

مدموازيل كسار

قابلة من الدرجة الاولى محررة على اعلى شهادة كلية ليون تعالج جميع امراض النساء كل يوم من الساعة ٢ مساء الى الساعة ٦ وتذهب لمحلات المرضى في كل وقت ومحلها بنهج عدد زايد ١١

فرصة ثمينة

اشترى المسيو دابيد كاسترو التاجر في الحبوب بشارع جول فري عدد ٢ جميع المواد التي يتركب منها المخازن المحيطة بالرحبة وهو يريد بيع تلك المواد من لوح وخشب وقراميد وغير ذلك باثمان زهيدة

التياترو العربي المصري

بنهج لندرة قهوة خريف

اذا شئت ان تنزه خاطرك وتسلي نفسك وتمتعها فاذهب الى هذا التياترو الذي شهد الناس بجمال تمثيله وسلامة اذواق الممثلين فيه في انتخابهم للروايات العجيبة بهمة مديره السيد مرسي بركات

مخزن اشغال الابنية

(بنهج الجزيرة عدد ١٩ بتونس)

للمسيو ايمانويل كسوريف

وهو دكان به ادوات الزنك والقصدير والقناديل على اختلافها والرصاص . «وبانوات» على اختلاف انواعها . ويتكلف بوضع انابيب الماء . والموازين والمجاري وعنده «السبيرتو» للشعول على نصف فرنك الليترة .

مدير الجريدة وصاحب امتيازها ا بشير الفورتي
طبع بمطبعة التقدم